

Zmluva č. 4600007923/PN/2024
na poskytovanie ubytovania

uzatvorená v zmysle § 261 ods. 9 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

Čl. I.

Zmluvné strany:

1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno :	Železničná spoločnosť Slovensko, a. s.
so sídlom :	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
zapísaná :	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 3497/B
štatutárny orgán :	predstavenstvo
v zastúpení :	Mgr. Peter Helexa , predseda predstavenstva Mgr. Martin Bahurinský , podpredseda predstavenstva
Poverená kontaktná osoba :	Ing. Ingrid Fabová, vedúca RP Zvolen Sekcia manažmentu nehnuteľností
IČO :	35 914 939
IČ DPH :	SK 2021920076
Doplňujúce údaje k DPH:	Objednávateľ je platiteľom DPH
DIČ :	2021920076
Bankové spojenie :	Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava
Číslo účtu :	2235304454/0200
IBAN :	SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT (BIC) :	SUBASKBX

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. Poskytovateľ:

Obchodné meno :	Železnice Slovenskej republiky
so sídlom :	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
zapísaný :	v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č. 312/B
Štatutárny orgán :	JUDr. Alexander Sako, generálny riaditeľ
Osoba oprávnená na podpis zmluvy:	Ing. Radomír Grexa, riaditeľ OR Zvolen
Adresa OR:	Oblasť riaditeľstvo Zvolen M. R. Štefánika 295/2, 960 02 Zvolen
IČO:	31 364 501
IČ DPH :	SK 2020480121
DIČ :	2020480121
Bankové spojenie :	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu :	264700078/1100
IBAN :	SK14 1100 0000 0026 4700 0078
SWIFT (BIC) :	TATRSKBX
Bankové spojenie :	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu :	35-4700012/0200
IBAN :	SK11 0200 0000 3500 0470 0012
SWIFT (BIC) :	SUBASKBX
Bankové spojenie :	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu :	0011446542/0900
IBAN :	SK94 0900 0000 0000 1144 6542
SWIFT (BIC) :	GIBASKBX

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**zmluvná strana**“)

Čl. II

Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť ubytovanie zamestnancov objednávateľa poskytovateľom v ubytovacom zariadení poskytovateľa ŽSR OR Zvolen – ŽST Zvolen osobná stanica, T.G. Masaryka 294/2, 960 01 Zvolen (ďalej len „**ubytovacie zariadenie**“), ktoré sa nachádza od železničnej stanice uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy 1 minútu pešej chôdze. Ubytovacie zariadenie je vo vlastníctve SR a v správe poskytovateľa.
- 2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa ubytovanie v predpokladanom rozsahu ubytovania uvedenom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Objednávateľ má právo požadovať väčší alebo menší rozsah ubytovania ako rozsah ubytovania uvedený v Prílohe č. 1, všetko podľa svojich prevádzkových potrieb a kapacitných možností poskytovateľa.
- 2.4. Objednávateľ sa zaväzuje za predmet zmluvy zaplatiť cenu v súlade s čl. V tejto zmluvy.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí zamestnancom objednávateľa ubytovanie na základe písomnej požiadavky (vzor požiadavky je uvedený v Prílohe č. 2 k tejto zmluve) počas platnosti a účinnosti zmluvy v ubytovacom zariadení poskytovateľa. Objednávateľ bude objednávať ubytovanie podľa platného grafikonu vlakovej dopravy (ďalej len „**GVD**“).
- 3.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo jednostranne meniť rozsah požiadavky v prípade zmeny GVD, resp. prevádzkových zmien vo forme zmeny Prílohy č. 2 k tejto zmluve a v súlade s bodom 10.4 tejto zmluvy. S touto zmenou písomne oboznámi poskytovateľa najneskôr 3 dni pred začiatkom platnosti uvedenej zmeny.
- 3.3 V prípade ak po zmene GVD objednávateľ nebude potrebovať ubytovacie kapacity pre svojich zamestnancov vo východnom bode (tarifnom bode) uvedenom v predmete tejto zmluvy, vyhradzuje si právo jednostranne vypovedať túto zmluvu písomnou výpoveďou podľa čl. X bodu 10.2 písm. d) tejto zmluvy.
- 3.4 Ubytovaní zamestnanci objednávateľa sú oprávnení užívať ubytovacie miestnosti (izby), spoločné priestory ubytovacieho zariadenia poskytovateľa, používať služby, ktorých poskytovanie je s ubytovaním spojené.
- 3.5 Poskytovateľ sa zaväzuje predmetné ubytovacie miestnosti (izby) odovzdávať zamestnancom objednávateľa v stave spôsobilom na riadne užívanie a zabezpečiť im nerušený výkon práv spojených s ubytovaním.
- 3.6 Objednávateľ je oprávnený v ubytovacom zariadení poskytovateľa kontrolovať využívanie objednaných nocľahov, resp. obsadenie lôžok svojimi zamestnancami ako aj poskytnutú úroveň ubytovacích služieb. O kontrole je objednávateľ povinný informovať poskytovateľa vopred.
- 3.7 Evidencia ubytovaných sa vedie v ubytovacom zariadení pre každú Oblastnú správu depa (OSD), Pracovisko stanice (PS) a pracovisko (P) osobitne na Zozname ubytovaných zamestnancov ZSSK (vzor je uvedený v Prílohe č. 3 k tejto zmluve). Každý zamestnanec objednávateľa pred využitím ubytovania je povinný sa preukázať preukazom zamestnanca a do Zoznamu osobne zapísať a uviesť nasledovné údaje:
 - dátum ubytovania
 - meno a priezvisko,
 - číslo „Z vlaku“ ,
 - číslo „Na vlak“ ,
 - vlaková alebo rušňová čata (VČ – RČ),
 - číslo zamestnaneckého preukazu,
 - vlastnoručný podpis zamestnanca.

Čl. IV

Špecifikácia predmetu zmluvy

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť nasledovné vybavenie izieb:
- stále lôžko s usťatou posteľnou bielizňou pre každého ubytovaného
 - nočná lampka pre každého ubytovaného
 - jednodielna skriňa
 - nástenný vešiak
 - nádoba na odpadky
 - zrkadlo
 - stolička pre každého ubytovaného.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že ubytovacie zariadenie podľa ustanovení tejto zmluvy musí zodpovedať hygienickým podmienkam v zmysle Vyhlášky MZ SR č. 259/2008 Z.z. o podrobnostiach o požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia, t.j. poskytovateľ musí v ubytovacom zariadení zabezpečiť dostupnosť vybavenia zariadeniami pre osobnú hygienu, ktorými sú umývadlo s miešacou batériou s prívodom teplej a studenej vody, sprchovací kút a splachovací záchod. Poskytovateľ sa zaväzuje, že uvedené zariadenia budú k dispozícii v budove ubytovacieho zariadenia, v ktorej sa nachádza izba ubytovaného zamestnanca objednávateľa. Nakoľko zamestnanci objednávateľa, ktorí budú ubytovacie zariadenie využívať sú muži aj ženy, uvedené zariadenia pre osobnú hygienu musia byť oddelené pre mužov a ženy.
- 4.3 Poskytovateľ sa zaväzuje k dodržiavaniu nasledovných kritérií:
- a) plocha stien vymaľovaná
 - b) podlahy miestností ľahko čistiteľné, hladké, bez škár a nešmyklavé
 - c) denné upratovanie izieb
 - d) denné umývanie a dezinfikovanie zariadení na osobnú hygienu
 - e) najmenej štvrtročné upratovanie spojené s umývaním okien, dverí, svietidiel, s vyprášením matracov a prikrývk
 - f) výmena posteľnej bielizne po každom použití
 - g) ubytovanie musí byť zabezpečené podľa požiadavky bodu 3.1.a 3.2 tohto článku zmluvy
 - h) zabezpečiť technické podmienky ubytovania – vydávanie kľúčov od izieb musí byť zabezpečené aj v nočných hodinách
 - i) izby môžu byť maximálne dvojposteľové, nie poschodové, bez prístelku
 - j) prístup do ubytovacieho zariadenia je vylúčený cez nekryté schodištia mimo budovy.
- 4.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť nerušený odpočinok zamestnancom objednávateľa.
- 4.5 Poskytovateľ upozorní zamestnancov objednávateľa, ktorí budú ubytovacie zariadenie využívať, na povinnosť dodržiavať prevádzkový poriadok ubytovacieho zariadenia.
- 4.6 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť ubytovanie tak, aby žena a muž nemali lôžka v tej istej izbe/ubytovacej bunke. To neplatí v prípade manželských párov.
- 4.7 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť ubytovanie zamestnancov objednávateľa, tak aby v jednej izbe boli ubytovaní len zamestnanci objednávateľa.
- 4.8 V prípade ubytovania rušnovodičov požaduje objednávateľ pre každého samostatnú izbu.
- 4.9 Poskytovateľ si vyhradzuje právo doobsadzovania lôžok v izbách za podmienky zhodného času plánovaného príchodu do ubytovacieho zariadenia a času ukončenia podľa Prílohy č. 2 s maximálnou časovou odchýlkou 15 minút pri príchode alebo ukončení, s výnimkou prípadu uvedeného v bode 4.8. tohto článku zmluvy.
- 4.10 Poskytovateľ zabezpečí vybavenie ubytovacieho zariadenia dostupnou lekárníčkou na poskytnutie prvej pomoci pre prípad poranenia.

Čl. V

Cena za poskytnuté plnenie

- 5.1 Zmluvné strany dohodli cenu za predmet zmluvy v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Jednotková cena za lôžko a deň je **12,00 EUR bez DPH** (slovom: dvanásť eur).
- 5.3 Okrem jednotkovej ceny za lôžko a deň bude fakturovaná aj miestna daň za ubytovanie na základe všeobecne záväzného nariadenia (ďalej len „VZN“) mesta Zvolen, ktorá je ku dňu podpisu zmluvy **1,50 EUR** (slovom: jedno euro a päťdesiat centov) za lôžko a deň, podľa platného VZN. Miestna daň za ubytovanie musí byť vo faktúre uvedená ako samostatná položka, nesmie byť súčasťou ceny za lôžko a deň.
- 5.4 Pri zmene miestnej dane za ubytovanie (t.j. pri zmene VZN) sa poskytovateľ zaväzuje bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti informovať objednávateľa.

- 5.5 DPH bude fakturovaná v zmysle platných daňových predpisov.
- 5.6 Cena za lôžko a deň je stanovená dohodou zmluvných strán ako cena maximálna a môže sa zmeniť výlučne písomným dodatkom k zmluve.

Čl. VI

Osobitné dojednania

- 6.1 Objednávateľ si vyhradzuje právo zrušenia alebo doobjednania nocľahu telefonicky a aj e-mailom najneskôr 6 hodín pred plánovaným nástupom na ubytovanie, doobjednanie nocľahu je možné len v rozsahu celkovej voľnej kapacity ubytovacieho zariadenia poskytovateľa. Oprávnenou osobou na úkon uvedený v tomto bode je službu konajúci komandujúci alebo strojmajster. V kópii e-mailu musí byť uvedený zamestnanec Regionálneho pracoviska SeMN.
- 6.2 V prípade nesplnenia povinnosti ustanovenej v čl. IV., najmä bod 4.3 písm. c) a písm. d) tejto zmluvy (ak napr. zistí zamestnanec objednávateľa neupratanie, nečistotu dodanej izby), poskytovateľ poskytne zamestnancovi objednávateľa okamžite náhradnú izbu alebo bez zbytočného odkladu odstráni zistené závady. Ak náhradnú izbu nemá alebo bez zbytočného odkladu závady neodstráni, je poskytovateľ povinný poskytnúť zľavu z ceny izby vo výške 50 % za každý takto zistený prípad. Na tieto účely je poskytovateľ povinný v ubytovacom zariadení viesť knihu kvality (vzor v Prílohe č. 4 tejto zmluvy) poskytovaných služieb, do ktorej je povinný umožniť zamestnancom objednávateľa zápis nedostatkov poskytnutého ubytovania podľa tejto zmluvy.
- 6.3 Sťažnosti ubytovaných zamestnancov objednávateľa (najmä podľa bodu 6.2 tejto zmluvy) zašle poskytovateľ písomne na e-mail poverenej kontaktnej osobe najneskôr do 12 hodín od podania sťažnosti zamestnancom objednávateľa.
- 6.4 V prípade preukázateľného poškodenia zariadenia ubytovacieho zariadenia zamestnancom objednávateľa, bude táto škoda v preukázanom rozsahu nahradená objednávateľom.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že o zodpovednosti poskytovateľa za veci vnesené do ubytovacích priestorov ubytovanými (zamestnancami objednávateľa) platia ustanovenia § 433 až § 436 Občianskeho zákonníka.

Čl. VII

Platobné podmienky

- 7.1 Poskytovateľ vyhotoví faktúru za poskytnuté ubytovacie služby vždy najneskôr k 8. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom boli ubytovacie služby poskytnuté. Prílohou faktúry bude zoznam ubytovaných zamestnancov objednávateľa s ich podpismi.
- 7.2 Objednávateľ požaduje uviesť vo faktúre okrem náležitostí vyžadovaných príslušnými právnymi predpismi aj tieto údaje: číslo zmluvy objednávateľa **4600007923/PN/2024** a údaj objednávka č. **348106** pre zúčtovanie faktúry objednávateľom.
- 7.3 Poskytovateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať všetky náležitosti v zmysle platnej účtovnej a daňovej legislatívy SR. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi na prepracovanie, pokiaľ faktúra nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Vrátením faktúry na prepracovanie nastáva prerušenie plynutia jej lehoty splatnosti a nová lehota začína plynúť až dňom vystavenia novej, opravenej faktúry; to neplatí, ak sa preukáže, že faktúra bola objednávateľom vrátená neoprávnene.
- 7.4 Faktúra je splatná 21 dní odo dňa jej vystavenia poskytovateľom. Poskytovateľ doručí faktúru objednávateľovi najneskôr do 9 dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca elektronicky dohodnutým spôsobom, v zmysle podpísaného Súhlasu s elektronickým zasielaním faktúr. V prípade, že faktúra nebude doručená objednávateľovi v lehote v zmysle tohto bodu, lehota splatnosti sa predlžuje o počet dní presahujúcich túto lehodu.
- 7.5 Za uhradenie faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma pripísaná na účet poskytovateľa. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 7.6 Pokiaľ objednávateľ neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti, poskytovateľ si môže uplatniť úrok z omeškania z neuhradenej sumy za každý aj začatý deň omeškania v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka.

- 7.7 Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie a založenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy tretej osobe je možné len po dohode a predchádzajúcim písomnom súhlase obidvoch zmluvných strán.
- 7.8 Poskytovateľ sa zaväzuje uvádzať na vystavenej faktúre čísla bankových účtov, ktoré sú zverejnené v zozname na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR (ďalej len „zoznam FR SR“). V prípade, že Objednávateľ uhradí celkovú hodnotu faktúry na bankový účet uvedený na faktúre Poskytovateľa, ktorý ale nebol zverejnený v zozname FR SR a následne správca dane bude požadovať od Objednávateľa ručenie za DPH, Poskytovateľ sa zaväzuje z titulu náhrady škody uhradiť Objednávateľovi túto DPH v plnej výške do 10 (desať) dní od doručenia jej vyúčtovania Poskytovateľovi. Podkladom k vyúčtovaniu je fotokópia rozhodnutia správcu dane a doklad o jej úhrade. Objednávateľ sa z titulu oznamovacej povinnosti bankových účtov zaväzuje postupovať v súlade s platnou daňovou legislatívou. V prípade, že Objednávateľ nedodrží lehotu splatnosti faktúry podľa tohto bodu z dôvodu, že Poskytovateľ nezverejnil svoj bankový účet uvedený na faktúre v zozname FR SR podľa platného zákona o DPH, poskytovateľ nemá nárok na úrok z omeškania z titulu oneskorenej úhrady. Objednávateľ zároveň môže fakturovať Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % zo sumy uhradenej Objednávateľom za Poskytovateľa za každý deň omeškania Poskytovateľa s povinnosťou voči správcovi dane podľa prvej vety, ak toto plnenie uhradil za Poskytovateľa Objednávateľ, pričom Poskytovateľ sa na účely tejto vety dostane do omeškania dňom nasledujúcim po dni, kedy Objednávateľ uhradil správcovi dane Poskytovateľa toto predmetné plnenie za Poskytovateľa až do dňa zaplatenia (t. j. pripísania na účet) Objednávateľovi Objednávateľom poskytnuté plnenie za Poskytovateľa. Pre vylúčenie pochybností, zaplatenie zmluvnej pokuty neobmedzuje právo Objednávateľa domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinností zabezpečených zmluvnou pokutou, a to v celom rozsahu vzniknutej škody (i nad rámec zmluvnej pokuty)

Článok VIII. Storno poplatky

- 8.1 Stornovanie rezervácie nocľahov a zmien v zložení čiat v dôsledku prevádzkovej potreby GVD bude akceptované bez uplatnenia storno poplatkov v prípade, ak bude splnená podmienka v zmysle bodu 6.1 tejto zmluvy.
- 8.2. Poskytovateľ má právo účtovať storno poplatok vo výške 100 % za zrušenie rezervácie bez udania dôvodu mimo dôvodov uvedených v bode 8.1 tejto zmluvy.

Článok IX. Sankcie

- 9.1. Objednávateľ je oprávnený účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu za nedodržanie zmluvných ustanovení dohodnutých v bodoch: 3.5, 4.2, 4.3, 4.4, 4.6, 4.7 a 4.8 tejto zmluvy poskytovateľom vo výške 20,00 EUR za každé zistené porušenie zmluvných ustanovení, a to aj opakovane. Objednávateľ je oprávnený účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu za nedodržanie bodu 3.1 čl. III tejto zmluvy vo výške 20,00 EUR za každý deň nezabezpečeného ubytovania každého zamestnanca.
- 9.2. Zmluvná strana neuplatní zmluvnú pokutu, pokiaľ druhá strana hodnoverne preukáže, že porušenie povinností vyplývajúcich zo zmluvy vzniklo z dôvodu vyššej moci (napr. snehová kalamita, povodeň, príp. iná živelná pohroma).
- 9.3. V prípade, že poskytovateľ nezabezpečí plnenie predmetu tejto zmluvy v ubytovacom zariadení podľa čl. II. bod 2.1. a/alebo 2.2 tejto zmluvy, je povinný poskytnúť objednávatelovi všetku súčinnosť tak, aby bolo ubytovanie zamestnancov objednávatel'a zabezpečené v súlade s touto zmluvou v rozsahu podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve. Náhradu škody, zvýšené náklady a všetky ostatné súvisiace náklady objednávatel'a v plnej výške hradí poskytovateľ.
- 9.4. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou uhradí povinná zmluvná strana nezávisle od toho, či vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda a v akej výške. Náhradu škody môže oprávnená zmluvná strana uplatňovať a vymáhať samostatne a v plnom rozsahu, a to i v prípade, ak výška škody presahuje výšku zmluvnej pokuty.

Čl. X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva sa uzatvára **na dobu určitú, od nadobudnutia jej účinnosti do 30.06.2025.**
- 10.2 Túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím dohodnutej doby trvania:
- dohodou obidvoch zmluvných strán, a to v deň uvedený v takejto dohode,
 - výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
 - Objednávateľ si vyhradzuje právo na vypovedanie tejto zmluvy alebo jej časti v prípade, ak sa objednávateľ stane schopným zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy alebo jeho časti prostredníctvom ubytovacieho zariadenia, resp. nehnuteľnosti vo vlastníctve objednávatelia, v jeho užívaní, nájme alebo iným obdobným spôsobom. Výpovedná lehota je 7 dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
 - Objednávateľ si rovnako vyhradzuje právo jednostranne vypovedať túto zmluvu aj z dôvodu uvedeného v čl. III. v bode 3.3 zmluvy. Výpovedná lehota je 14 dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
 - odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy ako i v iných prípadoch upravených zákonom. Odstúpenie od zmluvy je účinné jeho doručením druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú najmä:
 - porušenie bodu 2.2 čl. II tejto zmluvy zo strany poskytovateľa, alebo bodu 3.1 čl. III tejto zmluvy zo strany poskytovateľa,
 - porušenie ktorejkoľvek povinnosti poskytovateľa upravenej v bodoch 4.2, 4.3, 4.4, 4.6, 4.7 alebo 4.8 čl. IV tejto zmluvy,
 - ako i porušenie ktorejkoľvek inej povinnosti poskytovateľa upravenej v tejto zmluve, ak k odstráneniu porušenia nedôjde ani v dodatočnej lehote určenej objednávatelom
 - alebo ak k porušeniu ktorejkoľvek povinnosti poskytovateľa upravenej v tejto zmluve dôjde opakovane alebo ak dôjde k porušeniu viacerých povinností poskytovateľa,
 - omeškanie objednávatelia s úhradou ceny za ubytovanie o viac ako 30 dní odo dňa jej splatnosti.
- 10.3 Zmluva nadobúda **platnosť** dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a **účinnosť** dňom 15.06.2024 za podmienky, že bude pred tým zverejnená, inak dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. V prípade, že zmluva nenadobudne účinnosť v zmysle prvej vety tohto bodu zmluvy do 15.06.2024, právne vzťahy zmluvných strán vzniknuté na základe tejto zmluvy od 15.06.2024 do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy sa budú spravovať ustanoveniami tejto zmluvy.
- 10.4 Ustanovenia tejto zmluvy je možné zmeniť formou vzostupne očíslovaných písomných dodatkov po vzájomnej dohode zmluvných strán, podpísaných oprávnenými osobami zmluvných strán a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. To neplatí v prípade zmeny Prílohy č. 2 k tejto zmluve, ktorá sa v súlade s bodom 3.1 a 3.2. tejto zmluvy stáva neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy dňom jej doručenia poskytovateľovi s účinnosťou v nej uvedenou. Pri zmene adresy pre fakturáciu a kontaktnej osoby (vrátane čísla telefónu, faxu a e-mailovej adresy) je postačujúce písomné oznámenie zmeny. Zmena bankových údajov je možná iba na základe písomného oznámenia zmluvných strán, pričom takéto oznámenie musí byť podpísané oprávnenými osobami tej zmluvnej strany, ktorá zmenu údajov oznamuje druhej zmluvnej strane. Objednávateľ je oprávnený meniť Prílohu č. 2 prostredníctvom Poverenej kontaktnej osoby uvedenej v záhlaví tejto zmluvy.
- 10.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán vo veci plnenia zmluvy a v prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a ustanoveniami príloh zmluvy alebo Prevádzkového poriadku poskytovateľa, majú prednosť ustanovenia zmluvy.

- 10.6 Stanovenie predpokladaného množstva/rozsahu plnení dohodnutých touto zmluvou neoprávňuje poskytovateľa domáhať sa vyčerpania tohto množstva/rozsahu a poskytovateľ nemá nárok na náhradu škody, ušlý zisk ani na akúkoľvek inú sankciu či finančnú kompenzáciu pri jeho nevyčerpaní.
- 10.7 Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka platného v Slovenskej republike a ustanoveniami Občianskeho zákonníka Slovenskej republiky. Práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy, vrátane posudzovania ich platnosti ako aj následkov ich prípadnej neplatnosti, ako aj vzájomné vzťahy zúčastnených strán touto zmluvou neupravené, sa riadia a budú vykladané v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka platného v SR ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi SR, pričom na kolízne ustanovenia sa neprihliada. Prípadné spory vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prioritne vzájomnou dohodou. V prípade neúspešnej vzájomnej dohody prípadný spor bude riešiť príslušný súd SR v zmysle ustanovení zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
- 10.8 Zmluva je spísaná **v piatich** vyhotoveniach, dve vyhotovenia obdrží poskytovateľ a tri vyhotovenia objednávateľ.
- 10.9 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle ju vlastnoručne podpisujú.
- 10.10 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že zmluva bude zverejnená v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.11 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti podľa tejto zmluvy doručované poštou sa pokladajú za doručené i keď:
- a) zmluvná strana odmietne prevziať poštovú zásielku, a to dňom odmietnutia prevzatia zmluvnou stranou,
 - b) poštová zásielka sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to tretím dňom jej uloženia na pošte.
- 10.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 10.13 Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.
- 10.14 Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <https://www.zssk.sk/protikorupcny-program/>. Zmluvná strana sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- 10.15 Objednávateľ je povinný dodržiavať Etický kódex Železníc Slovenskej republiky. Aktuálne znenie Etického kódexu Železníc Slovenskej republiky je zverejnené na internetovej stránke poskytovateľa.
- 10.16 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
- Príloha č. 1 – Predpokladaný rozsah ubytovania
 - Príloha č. 2 – Vzor - Požiadavka
 - Príloha č. 3 – Vzor - Zoznam ubytovaných zamestnancov ZSSK
 - Príloha č. 4 – Vzor - Kniha kvality

---NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA---

V Bratislave dňa

Vo Zvolene dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa :

Mgr. Peter Helexa
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Ing. Radomír Grexa
riaditeľ OR Zvolen
Železnice Slovenskej republiky

Mgr. Martin Bahurinský
podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Príloha č. 1 k Zmluve o ubytovaní č.

Rozsah predmetu zmluvy

<i>Mesto, obec poskytnutia služby a východzí bod pre určenie vzdialenosti</i>	<i>Predpokladané množstvo lôžok na čas trvania zmluvy</i>	<i>Požadovaná doba trvania zmluvy</i>	Informácie o predmete zákazky - opis
Zvolen, ŽST Zvolen osobná stanica, T.G. Masaryka 294/2	3 000	15.06.2024– 30.06.2025	Ubytovacie služby pre zamestnancov vlakového personálu ZSSK, cca 240 nocľahov mesačne, požadujeme 8 dvojlôžkových izieb denne a 1 štvorlôžkovú izbu denne

Cena za jedno lôžko a deň podľa Čl. V. Cena za poskytnuté plnenie: 12,00 EUR

Cena je uvedená bez DPH.

Príloha č. 2 k Zmluve o ubytovaní č.

Požiadavka

na zabezpečenie ubytovania pre vlakový personál v GVD

[illegible]

Zoznam ubytovaných zamestnancov ZSSK za OSD..... PS, P *).....
(podklad k fakturácii) *) Nehodiace sa škrtnite

Názov ubytovacieho zariadenia:

Mesiac: **rok**.....

[illegible]

Upozornenie: Zoznam ubytovaných zamestnancov ZSSK je podkladom k fakturácii a je neoddeliteľnou súčasťou faktúry. V prípade, že požadované údaje Zoznamu nebudú vyplnené a potvrdené, faktúra bude vrátená ako neúplná k doplneniu a prepracovaniu.

Pečiatka a podpis správcu zariadenia. resp. poskytovateľa ubytovacích služieb :
 „Overenie nocľahov dňa – zoznamy súhlasia.“ *)

„Overenie nocľahov dňa – neuskutočnilo sa nocľahov.“ *)

Overenie vykonal:

Meno a priezvisko, funkcia
podpis a pečiatka

*) Nehodiaci text sa podľa výsledku overenia zoznamu škrtnie.

KNIHA KVALITY

Adresa zariadenia:	
Sťažnosť spotrebiteľa:	
Podpis:	Dátum:
Opatrenie, ktoré urobilo vedenie podniku:	